

No. 34116

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
COLOMBIA**

Loan Agreement—*Rural Micro-enterprise Development Support Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 12 November 1996

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 7 October 1997.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
COLOMBIE**

Accord de prêt — *Projet d'appui au développement de la micro-entreprise rurale* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 12 novembre 1996

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 7 octobre 1997.

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

[TRADUCTION]

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 30 June 1997 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 30 juin 1997 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.